

Pokopališče na atlantskem oceanu.

Na srečnih otokih

Vsi se spominjate nesreče na atlantskem oceanu, ko se je potopil "Titanic" meseca aprila in odnesel s seboj 1600 človeških življenj. Mesto, kjer se je "Titanic" potopil, je najhujše mesto celega Atlantika in se po pravici zove pokopališče. Tam vladajo neprestane megle, ledeni bregovi grozijo ladijam, pod vodo se skrivajo ostre skale, divjajo viharji, vsa grozna pomorska sila se je nasestila na onem mestu, da kaže svoje zobe in preti s poginom vsaki ladiji, ki se približa temu prostoru, in katere kapitani dovolj previdni, da bi se ob pravem času ognil nevarnemu zmaju, kjer je grobica mornarjev. Po zimi in po letu, vselej se tam preganajo velikanske ledene gore, katerih ena je zadala orjaškemu Titanicu smrten vdarec.

Najbljija suha zemlja temu atlantskemu pokopališču je rt Race, ki ima strašno nevarno obalo. Od obrežja pa kakih devetdeset milj notri v morje štrilo skale, seveda nevidne. Prebivalci, ki stanujejo na tem obrežju, ne delajo skoro ničesar. Včasih lovijo ribe ali pomorske pse. Večjidel njih življenja pa obstoji v tem, da pobirajo ono, kar morje izmeče na suho obal. To je čudovit, majhen narod, ki prebiva ob tej obali. So potomci Ircev, kakih 100 po številu. Mnogokrat silno stradajo, zoper drugič pa imajo vsega v obilnosti. Razni pisatelji so se že pečali z njimi.

Toda na svetu ni nikjer prostora, kjer so ponesrečeni mornarški potniki ali mornarji sami bolj prijazno sprejeti kot pri prebivalcih Nove Funlandije, če se jih je slučajno razbila ladja in so bili zaneseni na obrežne skale. Na tem obrežju vlada tako gosta megla, da prebivalci nikdar ne vidijo ponesrečene ladje pač pa samo klice na pomoč. Nesrečo so kaj pogoste. V enem samem mesecu se ponesrečijo tu tri ali stiri ladje.

Kako so prebivalci v istem kraju navajeni mornarskih nesreč, nam kaže to, da ljudje vse, kar jim morje vrže na suho, smatrajo za "dar božjih". Njih otroci pa, ko gredo zvezcer spati, molijo: "Ljubi Bog, ohrani nam očeta in mater zdravo in daj da se zopet kaka ladja razbije!"

Kadar tem ljudem morje prinese obilo plena, teda priredijo veselico s petjem in plesom. Njih hiše, v katerih prebivajo, so vse zgrajene iz o-stankov razbitih ladij. Vrata so bila prej na parniku, in sicer pri kabini prvega razreda, steklo dobijo od ladijskih oken, grejejo se pri ladijski peči, kujo pa te peči z razbitimi plankami in koli, ki vedno plavajo po morju. Vina, žganja in druge pijače imajo vedno dovolj. Večkrat dobijo celega mrtvega ali živega vola. Tam blizu vozuju parniki iz蒙reala in Portlanda, naloženi z živino. Na obalo pa prinesejo vse, kar jim pride v roke. Majhna, stara vrv jih je ravno tako dobra kot kak bankovec, ki priplava na obrežje. Tudi gostijo se večkrat, ker dogodi se, da priplava na obrežje več zaboljev najboljšega šampanjca. Neki zvitni trgovci iz St. John je nekoč kupil 200 steklenic šampanjca od Novofundlanca, in plačal je za steklenico po 10c. Dal jim je dva dolari. Pozneje je pa prodal ta šampanjec za \$400. Grlo Novofundlanca je bolj ustvarjeno za rum in grog kakor za šampanjec.

Seveda je pa z razbitimi ladijami našlo smrt tudi številno ljudi. Z ladjo "Lady Cherkrooke" je potonilo 530 ljudi. "Harponeer" je zgubil 275 ljudi, "Bourgogne" 800 ljudi, a kaj porečete pri nesreči Titanic, ko je potonilo 1600 ljudi. In vse to na enem mestu. V zadnjih osmih letih se je dogodilo na tem mestu 115 nesreč. En teden se je sedem ladij razbilo. Po pravici se torej ta prostor na atlantskem

oceann lahko imenuje "grob atlantskega oceanu".

Naši zastopniki.

Sledči rojaki so pooblaščeni pobirati naročino, prodajati knjige, naročati tiskovine in pobirati oglase v svojih našibinah.

Za Chicago, III. Fr. Mravlja, 2059 W. 23rd St.
Chicago, Ill.

Za Springfield, Ill.: Anton Kužnik, 1201 So. 19th St.

Za Forest City, Pa. John Oso-

lin, Box 492

Za Moon Run, Pa.: Frank Stri-

mjan, Box 238.

Za Manor, Pa. Frank Demšar,

Box 253.

Za Creb Tree, Pa., John Tome,

Box 94.

Za Ironwood, Mich. Jos. P.

Mavrin, 132 Luxmore St.

Za Ely, Minn. Jos. J. Peshel,

Box 165.

Za E. Mineral, Kans. Ig. Schlu-

ge, Box 47.

Za Rock Springs, Wyo. Ant.

Justin, Box 563.

Za Enum. Claw, Wash. Joseph

Malnaritch

Za Great Falls, Mont. John An-

zac, Rainbow, Dam.

Za Joliet, Ill. John Jevitz

1306 Cora St.

Za Barberton, O. in okolico

Al. Balant, 112 Sterling ave.

Za Meadow Lands in Cannons-

burg Pa. Lenard Lenasi,

Box 53 Meadow Lands, Pa.

Za So. Sharon in Sharon, Pa.

Jakob Peršin, Box 666, So.

Sharon, Pa.

Za Beaver Falls, Pa. Nick.

Klepč, 1836 — 3rd Ave

Za Broughton, Pa. in okolico

Ant. Demšar, Rox 135.

Za Braddock, Pa. in okolico

Iv. Grm, B 57, Braddock, Pa.

Za Newark, O. John Gabrov-

šek, 114 Jefferson St.

Za Indianapolis, Ind. Lovrene

Bizjak, 743 No. Warman av

Za Clinton, Ind. John Jare,

Box 183.

Za država Pensylvania John

Batic, Claridge, Pa.

Za De Pue, Ill. Frank March,

Box 295.

Za LaSalle, Ill. in okolico A.

Štrukelj, 1202 Main St.

Za Conemaugh, Pa. Frank

Prestavec, Box 174.

Za Steelton, Pa. Anton Hren,

229 So. Front St.

Za Luzerne, Pa. Anton Vozelj,

820 Bennet St.

Za Pittsburgh in Allegheny,

Pa. Ignac Podvaski, 4734

Hatfield, Pa.

Za So. Chicago Ill. John Golob

3545 — 95 St.

Za Waukegan, Ill. Frank

Osredkar, Box 46.

Za No. Chicago Fr. Osredkar,

Box 546.

Za Milwaukee in West Allis,

Wis. Ant. Hren, 208 Grove

St. Milwaukee, Wis.

Za Lincoln, Ill. Karol Špent

702 Sherman St.

Za Aurora, Ill. John Marsich,

586 No. Broadway.

Za Sheboygan, Wis. John

Grandič, 1110 No. 8th St.

Za Mohawk, Mich. in okolico.

John Kocjan, Box 25.

Za Calumet, Mich. John Ster-

benc, 706 Oak St.

Za Aurora, Minn. Jac Šerjak,

Box 275.

Za Gilbert, Minn. Louis Vesel.

Za Chisholm, Minn. John Arko

Box 826.

Za Eveleth, Minn. John Kau-

šek, Box 615.

Za Ravensdale, Wash. Paul

Kos, Box 10.

Za San Francisco, Cal. Jakob

Laushin, 2110 — 10th St.

Za Oregon City, Ore. M. Vidic

Box 241.

Za Black Diamond, Wash. Greg.

Porenta Box 701.

Za East St. Louis, Ill. Anton

Zagar, 818 Vinstanley ave.

Imenik krajevnih društev S. D. Z. v Cleveland, O.

Društvo št. 1. Ustanovljeno

13. novembra, 1910, Cleveland,

O. Predsednik John Zulič,

1197 E. 61 St. Prvi tajnik

Al. Štemberger, 1176 E. 61 St.

Rd. Blagajnik Anton Vardjan,

6401 Bonna ave. Dr. zdravnik

dr. J. M. Seliškar, 6127 St.

Clair ave. Seje se vrše vsako

prvo nedeljo v mesecu na 601

St. Clair ave. ob 2. uri pop. s. c.

Društvo "Clev. Amerike".

Uprav. "Clev. Amerike".

Društvo "Clev. Amerike".

(7)

Zvezda delo pri posamez-

sistemih. Vgražnja 3343

5607 St. Clair ave. Blagajnik. Dru-

štvo "Clev. Amerike".

(7)

dan, 1114 E. 63rd St. Prva tajnika Josipina Razinger, 1104 Norwood Rd. Blagajnik Marija Kranjc, 1139 E. 63rd St. Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v Knausovi dvoranah ob 2. uri pop. s. c.

Društvo št. 3. ustanovljeno 7. novembra 1911. Cleveland, O. Predsednik Josip Kalan, 6101 St. Clair ave. Prvi tajnik Ed. Kalish, 6119 St. Clair ave. Blagajnik Jak. Požun, 1164 E. 61st St. Seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. zjutraj s. č. na 6006 St. Clair ave.

Društvo št. 4. ust. 22. nov. 1911. Cleveland, O. Predsednica Rozalija Urh, 1158 E. 60th Street. Tajnica Mary Colarič, 1188 East 61 St. Blagajnica Ana Zorčič, 1390 E. 45th St. Seje se vrše vsako drugo sredo v mesecu v John Grdinovi dvoranah ob pol osmih zvečer.

Društvo št. 5. Ustanovljeno 24. novembra 1911. Cleveland, O. Predsednik Frank Butala, 6220 St. Clair ave. Tajnik John Dekaj, 1429 E. 39th St. Blagajnik Fr. Centa, 6009 St. Clair ave. Dr. zdravnik J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. 1. jan. 13.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št. 37 J.S.K.J. Predsednik Fr. Milavec, 1031 E. 61 St.; tajnik Iv. Avsec 3858 St. Clair ave.; blagajnik Anton Prijatelj, 4015 St. Clair ave. zastopnik Louis Lah 1033 E. 62 St. Društvo plačuje lepo tedensko bolniško podporo in je eno najmočnejših društev. Seje se vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu v John Grdinovi dvoranah, 6021 St. Clair ave. Dr. zdravnik J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. 1. jan. 13.

Društvo sv. Janeza Krstnika, št.

CLEVELANDSKA

AMERIKA

Izhaja v torsk in petek.

Naročnina:

ZA AMERIKO: \$2.00
ZA EVROPO: \$3.00
Za Cleveland po pošti: \$2.50
Posamezne številke po 3 centi.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

"Clevelandsko Amerika"
619 St. Clair Ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Issued Tuesdays and Fridays.

Read by 15,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request

Tel. Cuy. Princeton 189.



Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3, 1879.

No 70 Fri. Aug. 30'12 Vol. V.

88

Korist in škoda dolgega spanja

Ze vidimo, kako nekateri z glavo majejo. Kaj? Ali je spanje tudi lahko škodljivo? Ali nismo slišali, da se človeška moč v spanju zbirja, in da človek toliko več lahko naredi, zdravniki včasih govorili o potrebi spanja, in sedaj pa pride kak upornik in nam hoče govoriti, da je spanje škodljivo!

Toda, prosim, cjenjeni čitalci, dovolite vendar, da pride do besede. Najprvo poslušajte, potem pa sodite. Kar ste se dosedaj učili, je vse res. Človek potrebuje dobrega spanja, nekateri več, drugi manj, da postane bolj čvrst in da zoper lahko dela. Kateri zdravnik more temu oporekat? Toda tukaj se gre za drugo vprašanje. Ali je predolgo spanje škodljivo? Ali so kaka pravila, koliko časa naj človek spi?

Najprvo moramo povdarjati, da običnih pravil glede spanja ni. Neumnost je trdit, da mora odrasel človek osem ur spaneti, če hoče biti zdrav. Spanje ima vsak po potrebi. Eden bo spal osem ur, pa bo imel komaj zadost, drugi pa bo zavoljen s petimi urami. Potreba spanja sicer pada neprestano od otročjih let do starosti. Stari ljudje potrebujejo malo spanja, in se počutijo najbolje, kadar jim ni treba spati. Stari ljudje spijo malo. Večkrat pa tudi opazimo nasprotovo. Je precej starih ljudij, ki bolj se starajo, raje spijo. Pri tem pa tudi opazimo, da taki ljudje dusevno precej delajo. Toda to so izjeme. Vobče opazujemo, da stari ljudje jaka malo spijo, in da njih spanec ni tako trd kot v mladosti.

Neumno je n. pr. tožiti, da se spati ne more, kadar je spal vsaj pet dobrih ur. Znamenje, da smo premalo spali, je nekaka potreba spanja, ki se pojavi v nas. Kdor se po spanju zjutraj počuti svežega, ta je spal dovolj in dovolj. Ponavječ potrebujejo malo spanja oni, ki delujejo z duhom. Zato imamo dovolj zgodovinskih vsegledov. Ljudje pa, ki delajo telesno, ti potrebujejo mnogo več spanja.

Toda tudi če je kdo zaspan, to se ni vedno znamenje, da ni mnogo spal. Mogoče je kdo izmed vas že naredil skušnjo, da je bil zjutraj, potem ko celo noč skoro ni mogel spati, svež in čvrst in zmožen za delo, in večkrat ste tudi že poskusili, da ste bili zjutraj tako zaspani in morate neprestano zjati, tudi če ste spali devet ali deset ur. Taki ljudje sami sebe ne razumejo in vprašajo: "Ne vem, kaj

In sedaj naj dobijo še splošno volitno pravico, tedaj si pa bo vsak izmed nas želel "to go to hell!"

Ali imate mogoče pohištvo naprodaj? Ali bi radi prodali? Denite mali oglas v "Ameriko", in pohištvo bo kmalu prodano.

Strelice.

Ko smo imeli Komarjevo Spelo, Ribniškega Urbana, je prišel Janez z Ljubljane in Majk Cegare. Pobožni gospodje v Jolietu so pa sedaj priseli na dan: "Ropotarjevo Cilo." Ali se ne bi morda rada poročila z Majkom Cegarem? Majk ima denar, ker je "kerlc", Ropotarjeva Cilo je pa suha kot strah, ker je n. Ropotarjeva Cilo je namreč naš stari znanec Klepetec v Jolietu.

Pri tem pa nikakor ne morete opaziti, da bi se dobro počutili pri tem. Pojemajo, postanejo leni in kakor pravijo, kateri raziskovalci, se pojavi pri njih vsakovrstne bolezine, katerih oni, ki malo spijo, ne poznajo. Žal, da o tem nismo nobene statistike. Drob telesa pada, cirkulacija krvi je počasnejša, kri se zastara na nekaterih mestih. Seveda ljudje, ki so dolgo in teško delali, potrebujejo tako spanje, ker njih organi so utrujeni, iz reda, torej potrebujejo časa da pridejo zopet v red. Drugače je z ljudmi, ki morajo sedeti in nimajo prilike, da pridejo do menjave telesnih snovij.

Pravijo, da potrebujejo nervozni ljudje veliko spanja. Zdravniki pa so opazovali raven narobe. Napačni nauk prihaja od tega, ker nervozni ljudje zelo želijo spanja. Toda takova zahteva po spanju je napena. Marsikateri boli glava, pa ne ve, da raditega, ker je predolgo spal. In kako je to, da nervozni ljudje ne morejo prenesti dolgega spanja? Če bi o tem natančneje razlagali, bi prišli predalec, v skrivnosti zdravnikove učenosti. Omenimo samo nekaj. Nervozi ljudje so oni, ki trpijo na duši. Oni trpijo na duševnih bojih, ker se njih želje ne morejo spolnit. Oni žive v drugem svetu fantazije. Spanje jih zavije v take fantazije. Nervozi so bolni na tem, ker ne morejo zjediniti resničnih stvari z mišljenimi stvari. Meje med resničnostim in dozdevnim popolnoma zgnijejo v dušah takih ljudi. Že po dnevu misli nervozni človek, kako bo zaspij, ker so trudni, in ker utrujeni organi prisilijo človeka, da se poda k počitku. Možete je to res. Po meniju mnogih zdravnikov pa to ni res. Zdravniki pravijo, da imamo v sebi dve sile. Ena vlača, druga pa za njo. Črna je resnična, druga pa je fantanistična.

V Carson City, Nevada, imajo jetniki veliko prostost. Vsako nedeljo pridejo na dvorišče ječe zunanjih ljudje in igrajo z jetniki "baseball". To lažilo za Jakata.

A propos! Newyorski gamblerji, ki sedaj sedijo v ječah, pravijo, da bi spal učinkovito. Komu kaj koristi pisan? Lepše bi bilo, če bi se prepirali, kdo je prvi položil dolar na altar ljubezni do sramakov.

Sedaj se pričajo, kdo je prvi začel pisati za slovensko ročniščno. Komu kaj koristi pisati? Lepše bi bilo, če bi se prepirali, kdo je prvi položil dolar na altar ljubezni do sramakov.

John J. Gallagher je mož star 45 let in živi v Norristown, Pa. On je rekel, da še ni nikdar poljubil ženske in tudi nobeni pustil, da bi ga poljubila. Ta mož mora imeti grozno grdo lice ali pa bi morale ženske dobiti volitno pravico.

Drastična slika, kaj nastane, če dobijo ženske volitno pravico. V Oakland, Cal. živi družina Miller. V Californiji imajo ženske volitno pravico. Oče je demokrat, ženska bo volila Tafta, žiljetna hči je pa navedena za Roosevelta. Sedaj se vsak večer tepejo in krogajo.

Zensko, ki je moža zastrupila, so galantni ameriški porotniki oprostili. Kaj vam bom govoril? "I have told you so?" Vsak osel, ki vsaj nekoliko ve o pravici ženskih kikelj v Ameriki, je to že zdavnaj vedel.

In sedaj naj dobijo še splošno volitno pravico, tedaj si pa bo vsak izmed nas želel "to go to hell!"

Senator Penrose pravi, da je dobil Roosevelt denar od trusta. Roosevelt pa pravi, da je dobil senator Penrose denar. Kdo ima sedaj prav? Kaj pa če je vrak nekaj dobiti?

Nekateri ljudje v Clevelandu hočejo na vsak način, da bi bili vsak mesec enkrat vrženi iz društvene dvorane. Prej ne bo miru, ker k pameti nčejo priti.

In konečno: Predno se načrati prelubi Čudodelni Jaka, ki je tukaj v potu svojega obrazoval dopise, poslovi in odiše: adijo, pa zdrava ostani, naj bo toliko uljuden in poravna svoj dolg.

Ne pozabite voliti 3. septembra! Volite zgodbaj, da ne bo dete prepozni. Volite pa na vsak način!

Pismo Komarjevega Janeza.

Sedaj so se na Angleškem celo kapitani in mornarski častniki zjednili in ustanovili unijo. Grozijo s strajkom? Ali ni to prav in resnični upor na krovu? Kdo bo pa še zaupal kapitanom, da bodejo varno vodili ladijo, če gredo lahko vsak trenutek na strajk?

Ajste tako je blo v Zulet te zadne cajte. Vi b mogli viditi una gespud, ki mu pravija Klepetec. Tku je lamentiru, ke je prša dumu in trgu je ene cajtengje, da se kar pu luft letal kuščki puperja, kakor na kaken verajnarsk veselic. Jes se ga pa holt nisem ustrašu, ampak sem ga lepu uprasu: "Kua pa je, gespud Klepetec, al jih je spet kdu potegnu—"

"Holt mau! Kua men mar! Mene nihče ne potegne! Usi skup majo premal mužgan, deb mene ulekl. Suštar Laudon!"

"Kua jh je pa tku razkačil, da se nad cajtngam znaša? Mal nej vode pijejo, de jim kakšna žilca neu počla u glau; sej vidja, de sa tku napete, de kar farbo spreminja."

"Kau me je tku razkačil, praus? Tamla ukul koščke puber, pa jh skup uštuki, pol pa ber, pa uš vidu, de mam uržalt, de se jezim," uduguvuru m je na kratk gespud Klepetec in zasuku svoj stavku, de m je kazau hrbt.

Jest sm biu holt pa tku ferben, de sm šu prost hišnegosa, dva laufpursa in Kajmarja, pletenje blazine, dišečo vodo, parfumirano milo, nogavice po sob tiste pupirčke puberat, k jih je gespud Klepetec u soj jez pustu frčat pa sob.

U en ur pa sna mel iz zdrženem mučni srečni use puperčke skup nabranje in sna jih stresl na miza. In zdej se je pa začeu se la prau del, predn sna saj za sila use te puperčke skep štukal. Ub treh pupudne sna pa bli fertik z delam in sna se lohku oddahnili. Gespud Klepetec je pa ta cajt us čas sedu pr mizi in rajtu.

"Kua pa tle sedijo zamišlen, ket en kp grehu," sem jih nanguvuru in udrinu mal bl na stran, de sm se lohka usedu zraven mize.

"Jest nisem greh in tud nisem tič sojih grehu, ampak druh delajo na moja rajtenga greh," je uduguvuru Klepetec. "Le posluš, pol pa m gviš pudpura daš."

Imel sna seja. Narpru je ustou gespud cifra draj kt prezent od našega klubta; prezent je pustu suj kladu duma, pa mitenga ni mogu drgač odprt, se je pa v zid zaletu s svojo klofeto, in zburuvanje je blu odprt. Alstn, pol pa začne tkula: "Gspudje cifre, hudu sem biu bulan zadne cajte, de sm dohtarje nucu. Razlju sm je zouc, pa apit mam firbiran. Zatu pa predlagam, de nardim en dups, ke nej ma za glavo naslou re-re-re-re-su-su-lu-cja! Use je gledal prezidenta, k sa mu puhištab ustal v grle, pa kmalu usi naenkrat zaruhneja: "Padpura, padpura!" Gspud cifra draj pa ni biu še s tm zadužulen, ampak je se gurvur: "Mi mama narveča narodna šula za use narode. Usi u Zulet morja hodit v ta šula. Čeb kdu pa ne hitu, zgubi casten naslov cifra."

No pa mislimo, da smo vedeli dovolj. Če povemo še več, mogoče se isti ne bodejo mogli spati, ki dosedaj v miru spiju.

In sedaj naj dobijo še splošno volitno pravico, tedaj si pa bo vsak izmed nas želel "to go to hell!"

DRUŠTVO "VRH PLANIN"

VABI NA VELIKO

Collinwoodsko Veselico,

ZDRAŽENO Z IGRO, KI SE VRŠI

dne 2. sept. (Labor Day) '12.

ob 4. uri popoldan

V DAN STANEŠČEVIH PROSTORIH.

VSPORED:

1. Godba pod vodstvom g. F. Butala. 2. Petje "Vrh Planin"
3. Igra

"Vaški Skopuh"

Začetek ob 7. uri zvečer

OSEBE:

Lakota Skopuh Lunka Fraue
Zlonček, njeg. v brat Berač Karol Lampe
Jedjal Vaščan Max Temistoke
Gomilar, Starček Matija Intihar
Vrag France Velkovich
Škratje X X X

Prvo dejanje se vrši na vasi. Drugo na polju med razpotjem. Tretje v hiši Lakote.

Igra je krasna in zelo zanimiva.

4. Šaljiva pošta. 5. Prosta zabava in ples.

Ker je ta veselica ena izmed najimenitnejših in velike pomenljivosti in je čisti dobiček namenjen za nabavo nove zastave, društvo pričakuje velike udeležbe od strani Collinwoodskih društev kakor tudi od posameznih rojakov.

Vstopnina za gospode 25c, dame proste.

Da pa ne bo občinstvo trpelo lakote in žeje, bo društvo v obilni meri preskrbelo za to in sicer s pravim ogrskim gulažem in italijansko polento ter s svežimi pijačami.

K obilni udeležbi ujudno vabi

ODBOR.

Čudna slabost.

Nekatere osebe so podvrgene napadom čudnih slabostij, katerih vzrok si nikakor ne morejo razložiti. Ta slabost pride naenkrat, brez svariša ter naredi ljudje nesposobne za delo, trudne in obupane. Ta slabost je pomajveč krat posledica nereda prebavljalnih organov. Lahko je želodec bolan, jetra ali odvajalni organi, mogoče je slaba kri, slabci živci. Take osebe mnogokrat poskušajo razna zdravila, kakor pilule, dekorke in močne likerje, toda brez vsakega uspeha. Oni potrebujejo ono izvrstno zdravilo, ki deluje na vseh prebavljalnih organih.

Očisti celo telo in
Daje moč celemu telesu,
daje bogato kri,
regulira sistem.

To zdravilo, katero lahko rabijo vsi člani družine in katero bi morali rabiti v vseh slučajih, ko se ne počutite dobro, je dobro znano

Trinerjevo Ameriško

GREJKO VINO.

To naravno zdravilo je narejeno iz grenkih zelišč in ruščega vina, ima obširno polje delavnosti, ker ima takoj veliko zdravilno moč pri nerednosti prebavljalnih organov, ki so podlaga zdravja celega telesa. To zdravilo bi morali rabiti pri:

Zelodčnih boleznih in odvajalnih orgnov,
zaprtju in njegovi posledici:
ponovnih glavobolih,
revmatičnih napadov,
nevralgiji in nervoznosti,
mnogih ženskih boleznih,
koliki in krči,
napetju in bruhanju.

in v vseh takih boleznih, kjer čutite zgubo apetita in kjer se ponavljajo slabosti telesa. Po lekarnah.

JOSIP TRINER,

Importer in exporter.

CHICAGO, ILL.

boju mu je padlo S. Ashland Ave.
lin je dobil smrtne bo božične v kratkem
bolnic.

Slovenska Dobrodolna Zveza

Ustanovljena 18.
novembra 1910.



Glavni sedež:
Cleveland, O.

Predsednik JOHN GORNIK, 6105 St. Clair Ave.
Podpredsednik MARTIN COLARIČ, 1188 E. 61st St.
Tajnik, FRANK HUDOVERNICK, 1243 E. 60th St.
Zapisnikar JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St.
Blagajnik MIHAEL JALOVEC, 6424 Spilker Ave.

Nadzorniki:

ANTON OŠTIR, 6030 St. Clair Ave.; FRANK ŽORIČ, 1365 E. 55th St.; MIHAEL WINTER, 6030 St. Clair ave.

Porotniki:

ANTON AHČIN, 6218 St. Clair Ave.;
FRANK ZIBERT, 6124 Glass Ave.

Pooblaščenec ANTON GRDINA, 6127 St. Clair Ave.

Vrhovni zdravnik J. M. SELIŠKAJ, 6127 St. Clair Ave.

Vsi dopisi in druge uradne stvari, naj se pošljajo na glavnega tajnika, denarne nakaznice pa na glavnega blagajnika.

Zvezino glasilo CLEVELANDSKA AMERIKA.

u tistem cajt smi zagledu prefrigane cajtegne s Klevelandom, in tu m je tku zjezik, de sm jh kar pulafur strgu. Cajtinga je usga krvila! Kua nek misija u Kleveland, da sma mi šteterske barabe, de nas buja tkula imel pr frak? Tirken-kruci, tožu jih bom, ker so te le cajtinge uzga uržah, de sje men cvikr zlomu. Kua, tiela u Žulet nas je pr cajtingah pet urendniku, pa deb jh ne sfiksala? Pa kua čjo ti! Raputarjevica Ciaka, ta zlata dušica, ta jm že pumuli popra kela pod nus, d bja kihal. Du tistega cajta um pa same kisle kumare jedu, de um bl trezn."

Pa gspid urednik, naj se dobr unterholtajo, jesa pa prepsite unim idem, ke rad resalacija piseja.

Komarjev Janez.

Kmečki kavalir.

Spisal C. Golar.

Polonica je bila mlada in lepa kmečka gospodinja. Zdrava in košata je bila zmeraj marjivo pri delu, sveže se je bleščal njen obraz in lahna in tih je bila njena hoja. Pred letom se je omožila z bogatim kmetom Balonom, ki je bil bahat in sirovega, rdečega obraza, ki je hreščal in vpli s širokim zavalejnim glasom, kakor bi imel nerodno grčo v ustih.

Polonica ga ni imela rada in se je omožila samo na ljubo svojem očetu, ki je godrjevač tičal vanjo:

"Tak ga vzemi! Ce greš po golih kolenih na Limbarsko goro, ne dobiš boljšega."

In ker Polonica ni marala na takšno božjo pot ga je vzel.

Cez dva meseca pa je zacele kmet Balon piti in zapravljati; pijanceval je in razsajal po ostarjih, hodil polnoči domov, pijan in nalet kot sod. In zacele je trpinčiti in neusmiljeno pretepati svojo lepo ženo, ubogo Polonicu.

Prigugal se je in priopotal je do hišnih duri, in ako mu niso bile nestežaj odprte, je zakerčal:

"Zakaj pa zapiraš pred mejo? Ali nisem jaz gospodar?"

Družič mu je pustila vrata odprta, in takrat je razsajal:

"Zakaj ne zapiraš? Ali bi rada tatove v hišo?"

Polonica se je solzila in ni črnih besed.

"Kaj se cmeriš? Zakaj pa ne govoris z menoj? Ali ti je žal za vsako lepo besedo, ki bi mi jo privoščila?"

In je šel k njej ter jo s peste sunil v obraz.

Da se izogne temu, je šla večer v posteljo, predno je prisel domov. S solzami v očeh in s težkim srcem je skušala zaspati, ali kako naj najde pokoja in se umiri ujena glavica, ki je rdeala in gorela. In bila željna ljubezni in tihih počutnih poljubov v objemu toplice, ali kje naj to najde pri surovem možu?

Okoli polnoči je prilomastil domov, ves razgret in pol in basen. S trutcem je odpahlil do v zavet.

Perica išče delo pri posameznih družinah. Vprašajte 3343

zametna in mehka svetloba je gorško zakrivala mirno posteljo, ali sanj ni bilo v nemirno srce lepe Polonice, in razburjeni udarci so trkali po prsi. Tomažek je dihal neslišno in v obraz je gorel, in vse telo je trpelo bolečine zadušene ljubezni.

Zunaj so zaropotali nerodni koraki, po durih so udarile pesti, in hropoč glas se je zadril:

"Ali si se že spet zabilo v svoje duplo? Klada zaspana. Alo pokonci! Posveti, durgačti Bog pomagaj!"

"Tiho bodi in se ne gani," je prošeče sepihl Tomážek.

Gospodar je klel in rohnel, sledujoč se je prigušil v hišo.

"Zdaj te ti pa ne pomaga sam hudič ne!" je zagrozil gospodar.

"Zakaj me kličeš?" se je tedaj oglašil Tomážek. Skočil je pokonci, ves črn in velik, in obstal pred pijanim gospodarjem. Potegnil je korobac in ga vsekral po hrbtnu, po plečih in po glavi.

"Na kolena!" je zaukazal hudič.

"Nikdar več se ne dotakni Polonice, drugače — —"

Udaril ga je iznova in platin skozi duri — —

Slišal sem, da tisti gospodar ni od onega večera več pijančeval in ne klel in ne bil svoje Polonice. Začel je hoditi po božjih potih in se je sploh zelo spremenil. Govoril je čudne stvari o hudiču, in mi smo menili, da se je možu zmešalo.

Polonica pa je zmeraj lepša in zdrava in mila. Tudi sinka ji je prinesla štorčnjak. Ali podoben je za čudo Tomažku. Kdo bi si mislil.

RAZNO.

Vsled izgubljenih igre ga je kap zadel. Iz Budimpešte poročajo: Posestnik Nik. Proper je izgubil pri bakaratu v debrecinskom trgovskem domu naenkrat 2000 K. Od razburjenja ga je zadel kap in se je mrtev zgrudil s stola.

Sleparski bankir. Iz Berlina poročajo: Pred kratkim je umrl bankir Hugo Gradenitz. O zapuščini so morali otvoriti konkurs. Gradenitz je večji del zaupanju mu depotov poneveril. Pasiva znaša baje tričetr milijona mark. Zdaj so tudi dognali, da je Gradenitz izvršil samomor.

Učitelj posilil šolarico. Učitelj na ljudski šoli v Beovaru, Kranjec, je posilil v šoli neko 12 letno šolarico, ki je bila nedavno razvita. Ko je deklica čutila, da je mati, je začila na nasvet svoje matere neke pilule, vsled česar je zbolela.

Moralni so jo prepeljati v bolničko. Krancjo so prijeli in zaprli.

Nezgoda na jezeru. Iz Schwerina poročajo: Operni pevec Budinger je napravil predvčerajšnjim s svojo ženo, sinom, svakom, svakinjo in dvema dečkom na Jadranici izlet po Schwerinskem jezeru. Čol se je prebrnil in vsi so padli v vodo. Utonili so vsi razen Budingerja in enega dečka.

Avtstrijski vojni zrakoplovi. Vojška uprava je dobila štiri Etrihove aparate z motorji 90 konjskih sil. To je en del serije štirinajstih aparativ, ki jih je naročilo vojno, ministrstvo. Poveljnik zrakopolovnega oddelka, podpolkovnik Uzelac, je z aparati napravlil več poletov, ki so se vsi posreči.

Novi zrakoplovi se bodo uporabljali že pri letosnjih manevrih.

Mali oglasi.

Tri sobe se oddajo v najem. Vsa priprava, plin, voda in drugo. Vprašajte na 3402 W. 97th St.

Prodajo se dvoje harmonike in ena kitara radi odhoda v staro domovino. Prodaja se po nizki ceni.

Ena harmonika je nemška, druga pa koncert harmonika. Vprašajte pri Frank Kovačič, 5363 St. Clair ave. v saloonu Jak. Jencu.

Polonica ni spregovorila in je šla v izbo ter se skleka. A Tomažek je vzel perišče oglja in se ves počrnil. Obraz in srca v sreči in roke — vse je bilo črno, sumo zobje so se strelili faktor sneg in oči so blele.

Sel je za Polonicu in ni učinkil.

Nihče ni brez

tistih nadležnih glavobolov, ki večkrat pridejo ob času ko jih najmanj pričakujete, pri zabavi ali pri delu. Ni vam treba trpeti. Vzemite en Severov pravel zoper glavobol (Sever's Wafers for Headache and Neuralgia). Te hitro preženejo vsako vrstne glavobole in napravijo, da se potem dobro počutite. V vseh lekarnah. Cena 25 centov škatljice. Glejte da zavite nosi nadpis W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

POZOR!

POZOR!

Rock Springs, Wyo.

Slovenci v Rock Springs, Wyo. v okolici se opozarjajo na izvrstno slovensko domačo gostilno.

ANTON JUSTIN-A

ki garantira vedno dobro posrežbo. Priporočam se tudi za pošiljanje denarja v staro domovino in prodajo parobrodnih listov. Pošiljam vojaške knjižice v podpis za oproščenje.

ANTON JUSTIN,

Rock Springs, Wyo.

Službe isče mlada Slovenka z enim otrokom. Hišna ali vsa druga opravila. Pridna in zvesta delavka. Vprašajte pri Any Bombach, 1065 E. 66th St.

(71)

POZOR!

Rock Springs, Wyo.

Slovenci v Rock Springs,

Wyo. v okolici se opozarjajo

na izvrstno slovensko domačo

gostilno.

ANTON JUSTIN-A

ki garantira vedno dobro

posrežbo.

Priporočam se tudi za

pošiljanje denarja v staro

domovino in prodajo

parobrodnih

listov.

Pošiljam vojaške

knjižice v podpis za

oproščenje.

ANTON JUSTIN,

Rock Springs, Wyo.

Službe isče mlada Slovenka

z enim otrokom. Hišna ali vsa

druga opravila. Pridna in zvesta

delavka. Vprašajte pri Any

Bombach, 1065 E. 66th St.

(72)

POZOR!

Rock Springs, Wyo.

Slovenci v Rock Springs,

Wyo. v okolici se opozarjajo

na izvrstno slovensko domačo

gostilno.

ANTON JUSTIN-A

ki garantira vedno dobro

posrežbo.

Priporočam se tudi za

pošiljanje denarja v staro

domovino in prodajo

parobrodnih

listov.

Pošiljam vojaške

knjižice v podpis za

oproščenje.

ANTON JUSTIN,

Rock Springs, Wyo.

Službe isče mlada Slovenka

z enim otrokom. Hišna ali vsa

druga opravila. Pridna in zvesta

delavka. Vprašajte pri Any

Bombach, 1065 E. 66th St.

(73)

POZOR!

Rock Springs, Wyo.

Slovenci v Rock Springs,

Wyo. v okolici se opozarjajo

na izvrstno slovensko domačo

gostilno.

ANTON JUSTIN-A

Ženske uloge v zgodovini.

Srbaska kraljica Draga.

Neki srbski kupčevalc z živino, po imenu Lunjevica, je postal iz siromaskačega človeka bogatim. In njegova krasna hči Draga, je že v mladosti študirala, kako bi prišla na pot slave in časti. Ta svoj nárt je spomnila, dasi je plačala za ta nárt s svojim življenjem, z življem več drugih in je tudi objednem spravila kraljevo dinastijo ob prestol.

V Srbiji je že marsik priprosi človek prišel do največjih častij. Pot do take slave ni tako teška kot drugie. Srbija je priljubno tako velika kakor država Massachusetts, prebivalstva pa ima samo okoli toliko kot Indiana, pa vendar ima 100.000 mož stalne vojske, več kakor Zjednine države.

Sprva ubožna rodbina Karagjorgjevič je oprostila Srbijo od turske oblasti. Potem pa je neki kmet po imenu Obrenovič umoril Karagjorgjeviča in se polastil trona. Pozneje je pa naslednik Karagjorgjeviča se zopet polastil kraljevega naslova. In po ponovnem umoru so se Obrenoviči zopet polastili prestola. Konečno je postal Milan Obrenovič kralj. Kraljeva čast v Srbiji je plačana z \$225.000 na leto.

Milan se je oženil s hčerjo nekega ruskega polkovnika, Natalijo Kesko. Imela sta enega sina, nagajivega in porednega Alexandra. Milan pa je s svojo ženo tako slabo postopal, da se je pustila od njega ločiti. Državo je pa tako slabo upravljala, da so ga Srbi odstavili s prestola. Odpovedal se je v korist svojega 13 letnega sina.

In če država v Evropi ni posebno močna, je na dvoru vedno mnogo ogleduhov drugih držav, ki gledajo na to, da se naredi razdór v državi, posebno pa na kraljevem dvoru. Najbolj prebrisana in najbolj brezbrizna izmed teh ogleduhov pa je bila krasna Draga Mašin. Se ko je bil Milan kralj, je bila Draga ogleduhinja in Milan je celo dovolil Dragi, da se je poročila z njim. Toda to ni bilo nič navadnega. Cel ducat srbskih velikavšev in diplomatev se je že zaljubilo v hčer lepote in sramu. Da, celo dvorna dama kraljeve Natalije je postala.

Ko je Milan moral zapustiti kraljevi prestol, je takoj skušala, da zaplete v svoje ljubezenske mreže mladeniča Aleksandra. Ko je bil deček petnajst let star, je bil že njen suženj, ki si ni znal pomagati. Draga je bila tedaj 30 let starja. Kraljeva mati je zapovedala, da Draga zapusti dvor. Toda Draga je znala tako izkorisiti mladega kralja, da je morala kraljeva mati sama zapustiti dvor mesto priležnice Drage.

Leta in leta so minila, in kralj Aleksander je bil vedno bolj zapleten v Dragine mreže. Pomniti moramo tudi, da je bila Draga tedaj že omožena, še predno je prišla na dvor. Omožena je bila s polkovnikom Mašinom. Iz žalosti, ker se Draga udaja kralju, se je njen prvi mož ustrelil. Draga je začela zgubljavati svojo lepoto. Vendar je bila tako prefrigana, da je vladala kot nekronana kraljica.

Konečno, leta 1900, ko je bila ona starca 30 let in kralj 24, ga je pregovorila, naj jo poroči. Mladi kralj, katerega je že skoro vsaka princezinja v Evropi zapoldila od svojih vrat, ni znal družega narediti, kot vzeti Drago. Njegov oče, ki je tedaj živel v Parizu, je hotel v Belgrad, da prepreči to poroko. Njegov sin Aleksander pa ga je ustavil na srbski meji, da ni mogel na Srbijo. Draga je postal Aleksandrova nevesta. Res, hči živinskega prodajalca je prišla daleč. Toda tukaj se je njena slava ustavila. Aleksander je postal pameten. Začeli so se neprestani družinski prepri. Nekoč jo je v javnosti vdariš v lice. Ona pa se je maševala s tem, da je pozrla strup, ali pa vse delata se je

tako. Dvorni zdravniki so ohranili življenje. Potem je sledilo premirje. Toda Dragan uplij na javno življene v Srbiji je postal prevelik. Castnički armade so se zarotili proti njej.

V noči 11. junija, leta 1903 so udrli vojaki v kraljevo stanovanje in vprašali kralja, če hoče izgnati svojo ženo iz dvora. V odgovor je Aleksander svojo ženo stisnil k sebi in jo poljubil. Revolverji so počili v kralj ter kraljica sta se zvrnila mrtva na tla.

Gospa Sevigne, častita udova.

Gospa Sevigne je bila hči barona de Chantal. Ko je bila še otrok, je bil njen oče ubit v vojski. Tu ga je doletela usoda, dasi je imel prej najmanj kakih dvajset dvobojev, pa ni bil nikdar ranjen. Deklica je bila prepričena svojemu stricu, duhovniku Coulangu, ki ji je dal tako vzgojo kot jo je malo deklariralo v istem času. In predno je bila stara petnajst let, se je zaljubil v njo, njen yaruh, Giles Menage. Toda ona ga je zvrnila tako šaljivo, da mu nikdar več ni prislo na inisel, da bi lažil za njo.

Nekaj pozneje se je tudi njen bratranec pridružil njenim častilcem. Tudi on je bil zavrjen. Toda ljubil jo je celo svoje življene; zdajpaždaj je prihajal k njej in jo skušal pregovoriti, naj mu poda roko v zakon.

Ko je bila stara osemnajst let, je prišla v dotiko z Henrym Sevignem, francoskim plemenitašem, ki je bil velik zapravljuvec. Bil je sicer lep mož, toda brez srca. Ono se je divje zaljubila v njega. Bila je to velika ljubezen njenega življena. Niti njegova zapravljalost in nevezstvo ni mogla premakniti te ljubezni. Porocila se. Ko je njen bratranec zvedel o njeni poroki, je prišel k njej in jo prosil naj razporoči plemenitaša in poroči njenega. Ona ni hotela tega storiti. Mdtome pa je njen soprog skušal na vse načine, da bi prej zapravil denar svoje mlade žene. Imela je sicer mnogo deparja, toda on bi kmalu vse zapravil, da ni bil leta 1651 ubit v nekem dvoboju. Bojeval se je z nekim markizem, radi neke deklaracije, v katero sta bila oba zaljubljena.

Sestindvajsetletna udova je prišla sedaj v Pariz z dvema otrokoma. In naenkrat je postala splošno občudovana krasotica Pariza. Njene sobe so bile vedno polne francoskih in drugih evropskih plemenitašev. Možje visokega rodu in velikih častij so klečali pred njo in jo prosili, naj jih poroči. Med njenimi častilci je bil princ de Conti, maršal Turenne, vojvoda Rohan. Neki tedajni pisatelji piše: "Njenih častilcev je cela legija."

Toda gospa Sevigne je že dovolj poskusila, kaj se praviti omožena. Zvrnila je vsakoga. Dvoboji so se bojevali radi nje. Princi so se klatili okoli nje. Toda tudi v tej dobi splošne razuzdanosti, se ne more reči ničesar slabega o njej. Enkrat samkraj se je zdebljalo, da se je zopet zaljubila. Fouquet, minister deparja, je bil eden najbolj priljubljenih dvornikov na dvoru kralja Ludovika XVI. Bil je javno zaljubljen v gospo Sevigne. Ko so ga zaprili rani poverbe, so več ljubezenskih pisem od gospo Sevigne.

Modem sta pa hči in sin gospo Sevigne odrastla. Sin je bil slab mladenič, brez koristi za svet, ki si je veliko prizadiral, da bi posnemal oceta. Zapravil je denar ravno tako kot oče. Hči je bila nekako boljša, in njena mati jo je ljubila z največjo materino ljubezno, dasi se hči sama ni mnogo zmenila za to.

Hči se je poročila z nekim plemenitašem de Grignan, in je bila najraje kolikor mogoče daleč od svoje matere. To je bilo pa izvrstno za pisatelje. Kajti gospa Sevigne je pisala svoji hčeri, stotine lastnočnih pisem, ki so tako fina, klasična in zgodovinska, da so jih porabili mnogi pisatelji. Ratiči teh pisem je postal imenje, ki ga je oklenila deklaracija

Sevigne zgodovinsko.

Leta 1696, ko je bila stara sedemdeset let, je gospa Sevigne naenkrat zbolela in umrla na gradu svoje hčere.

Mladi ljudje.

Fran Bevk.

Sedeli so v zakotni beznici, požirali tabakov dim in smradljivo soparo, pili čudno mešanicu in se zabavali. Predmet zabave jim je bil gostilničar, pijanc in nečistnik, pokvečenega života in poln kvant, ter njegova žena, debela neumna ženska, z okrvavljenimi očmi in nazvunstrčenimi ustnicami.

On je plesal, šantov, kot je bil, po trhlih deskah v sobi. Gramofon je igral valčke iz operet in "Na planinah salicice sije". Ona pa je pela z visokim, hreščecim glasom in se napenjala, da so njene, že ital ostudne poteze krog usten doabile se ostudnejši izraz. — Tu pa tam jo je zagrabil krčmar in se zastikal z njo, dokler se mu zdelo, potem pa jo je pahlil od sebe, da se je zavalila po tleh. Vstala je, ga ozmerjala in stopila v kot.

III.

Trije so bili, vse trije so sajali, vse trije pisali verze in vse trije ljubili.

Kaj je bila ljubezen vsem trem, se ne da povedati, ker niso nikomur razodeli in ni besed za to.

To se samo čuti. Sočutje do trpečih ti razodene, kar skriva izraz...

Prvi je ljubil Marico, lepo in visoko dekle, ki je sanjalo neko daljno srečo in služilo svoj kruh...

Sestajala sta se po enkrat na teden zvečer in se srčno pozdravila — le nekoč jo je on hladno ogovoril.

Pogledala ga je in nje pogled je bil vprašanje.

"Vprašaš, kaj mi je? Si res govorila z njim?"

"Kako? S kom?"

"Ne taj! Danes opoldne pripravil."

"Skupaj sva na hrani. Slučaj — Ali naj pustim kosilo?"

"Tvoja stvar... Glej, da se stvar ne ponovi. Izvem — to je gotovo."

Ni bilo drugače — stvar se je ponovila in fant ni več prišel — dekle pa je šlo — bogve kam je šlo...

Drugi je ljubil Ivanko, ubožico, ki se služila v gostilni. Dobro dekle, a gorko, ženska kri je bila v nji...

Nekoč, ko so sijale zvezde, in so dišali kostanji ob cesti ji je reklo — držal jo je za roko —

"Ta krčmar in ona — prava tipa..."

Pa so odšli po trotoarju ozke ulice. Za nekaj časa je rekpelj psiholog: "Kako interesantno bi bilo študirati psihologijo te deklaracije, krčmarjeve hčerke."

"Kaj mora ona trpeti ob pogledu na počenjanje njenih roditeljev," je pristavil poet brez sočutja.

"Res, res, imenitno. Opazoval jo bom prihodnji, noco sem jo bil prezrl."

Takrat je krčnilo nekaj nevidnega in neznanega od zemlje do neba in družba je vztrepetala in obstala.

"Kaj je to?" je povprašal oni, ki je bil med njimi najbolj plah.

"Osel je zarigal", se je začrnilo, najsurovejši in za najnem viši, da so prevpili oni klic...

Odsli so dalje in noč jih je zagnila —

II.

Bil je fant, ki je živel lepo in mirno življene in zidal in sanjal in upal, da se mu je vse smehjalo. Pomlad njegovega življena je bila vsa v cvetu in se je nagibala na polje in govorila...

Takrat pa je stopila k njeni ženski, ki je izgubila pomlad in zapravila poletje in ga je objela s svojimi koščenimi prsti: "Daj meni!"

Nisem tebi vsega tega pravil. Ne dam ti!" Toda ona ga ni izpustila.

Fant je vzkriknil na pomoč pripravil, ki so tako fina, klasična in zgodovinska, da so jih porabili mnogi pisatelji. Ratiči teh pisem je postal pameten. Začeli so se neprestani družinski prepri. Nekoč je bila vjavna, da je pojavila s tem, da je pozrla strup, ali pa vse delata se je

SAMPLE OF OFFICIAL BALLOT.

Special Election, Tuesday, September 3, 1912.

Amendments to the Constitution.

To vote FOR license to traffic in intoxicating liquors place a cross mark in the blank space to the left of the word "Yes" opposite the title of such amendment.

To vote AGAINST license to traffic in intoxicating liquors place a cross mark in the blank space to the left of the word "No" opposite the title of such amendment.

Intoxicating Liquors.

To vote FOR license to traffic in intoxicating liquors place a cross mark in the blank space to the left of the word "Yes" opposite the words: "For license to traffic in intoxicating liquors."

To vote AGAINST license to traffic in intoxicating liquors place a cross mark in the blank space to the left of the word "No" opposite the words: "Against license to traffic in intoxicating liquors."

For License to Traffic in Intoxicating Liquors.

Against License to Traffic in Intoxicating Liquors.

Art. I, Sec. 5. Reform in Civil Jury System.

YES NO

Art. I, Sec. 9. Abolition of Capital Punishment.

YES NO

Art. I, Sec. 10. Depositions by State and Comment on Failure of Accused to Testify in Criminal Cases.

YES NO

Art. I, Sec. 16. Suits Against the State.

YES NO

Art. I, Sec. 10a. Damage for Wrongful Death.

YES NO

Art. II, Sec. 1, 2a, 1b, 1c, 1d, 1e, 1f and 1g. Initiative and Referendum.

YES NO

Art. II, Sec. 8. Investigations by each House of General Assembly.

YES NO

Art. II, Sec. 16. Limiting Veto Power of Governor.

YES NO

Art. II, Sec. 33. Mechanics' and Builders' Liens.

YES NO

Art. II, Sec. 34. Welfare of Employers.

YES NO

Art. II, Sec. 35. Workmen's Compensation.

YES NO

Art. II, Sec. 36. Conservation of Natural Resources.

YES NO

Art. II, Sec. 37. Eight Hour Day on Public Work.

YES NO

Art. II, Sec. 38. Removal of Officials.

YES NO

Art. II, Sec. 39. Regulating Expert Testimony in Criminal Trials.

YES NO

Art. II, Sec. 40. Registering and Warranting Land Titles.

YES NO

Art. II, Sec.

Prohibicija pomnožuje pijanstvo.

Tekom leta 1911 se je splošno v Zjednjeneh državah več žganja kakor vsako drugo leto, tako pravi vladna statistika, in v istem letu pa se je prodalo en milijon sodov pive manj kot druga leta.

Zganje povzroči v človeku najslabše vrste. V primeri z žganjem je pivo temperenčna pijača. Oni, ki pijejo pivo, ogibljejo se pa žganju, bi moral biti največji nasprotniki prohibicije.

Na to bi se morali ozirati naši postavodajalci. Iz slabe navade se lahko naredi slabša navada. Kdor je pil pivo, lahko naenkrat pije žganje. In kdor pije žganje, bo užival kinalu morfij, in njegovi dnevi so šteti.

Mi smo dobili našo kulturo od Grkov in Rimjanov. Ti narodi niso bili vdani brezmejni pijači, pač pa so bili zmerni pivci. Toda nobenega človeka se ne more s postavo prisiliti, kaj naj piše. Vzgoja, boljši življenski pogoji, večja udobnost, moraličen uplijiv, to so moči, ki delujejo proti pijanosti. Prohibicija pa je naredila pivovarice v žganje-pivce.

Prohibicija je postala še v vsaki državi prokletstvo in prvi ter največji vzrok pijanosti.

Kratki dnevi so odločeni, da odidete na bojišče kot ena armada in volite tam v svojo korist.

—Cas poteka, vedno bolj se približujejo dnevi, ko se bo odločilo, ali bo država Ohio še v nazadnjaških vrstah ali bo šla naprej po poti napredka. Odločilo se bo, ali imajo kapitalisti še pravico delati z delavcem kot dosedaj ali postane delavec spoštovana glava v človeški družbi. Odločilo se bo ali dobi uboga udova in njeni otroci kaj denarjev od pobitega moža, ali ostane še zanaprej v revščini in siromaštvu. Sio se bo pri teh volitvah za največjo korist delavca, in če bo dejno volitve, zmagonosne za delavca, tedaj se bo nehalo tudi pol njih trpljenja in brdkosti. Volitve, kakor se bodo dovolj vrstile 3. septembra v Ohio, takih volitv niso imeli nikjer prej na svetu. Država Ohio koraka v tem oziru preva med drugimi. Toda te volitve imajo svoje velike nasprotinike. Kdo so ti sovražniki, ki se borijo, da bi ustavne točke 3. septembra ne bile sprejeti? Vsi kapitalisti, največji delavski sovražniki, goljufivi kriminalni avokatje, vsa strast in zloba zlodjev v človeški družbi, vsi ti so se zarotili, da morajo volitve propasti, da se delavec ne sme zbuditi iz svojega spanja, da naj živi naprej, kar je dosedaj živel. Toda moti se ta stara garda, če misli, da bo šla preko delavca na zmago. Dovolj so danes podučeni siron države, da bodo korakali vsi napredniki in zavesti državljanji na volišče ter tam oddali svoj glas v največjo lastno korist in za druge robove. Ali morete ostati mrtvi in brezbrizni ko se gre vendar za vašo bodočnost, za vaše žene in otroke, za vaše trpljenje, za rane in za vašo smrt? Ne, vi morate na volišče, ker če ne greste, niste vredni, da imate papirje.

Prej je bila pijanost v Zjednjeneh državah veliko bolj razširjena kot je danes. Tedaj je bila narodna pijača Amerikancev žganje. Takoj potem pa, ko se je ustanovilo mnogo tovaren za pivo, pa se je pijanost znižala. Upeljava lahkih vin in zasaditev trt je tudi zmanjšalo pijanost.

Sedaj pa pridejo dobromisli, toda nevarni anti-saloonski in zopet povečujejo pijanost s tem, da kričijo proti pijuvinu, in silijo one, ki hočejo piti, da pijejo žganje.

Ce ne bi bilo prohibicijonistov v Ameriki, tedaj bi bilo za 50 odstotkov manj pijanosti kakor jo je. Ali ni naravnost semešno, da na primer v državi kakor je Maine, kjer ni nobenega saloona, je več pijačev po številu prebivalstva, kakor v Chicago, kjer so salooni noč in dan odprt?

Ce bi naložili na žganje višok davek in na vse druge zelo alkoholne pijače, in če bi zmanjšali davek na pivo, tedaj bi pijanost kmalu postala manjša in bi bila tekmo ene generacije odpravljena. Vodeni fanatiki so rovali toliko časa, dokler ni bila kantina pri vojakih odpravljena. Kaj so bile posledice? Vojakov je vedno več pijačnih, nerednih v službi in čimdalje jih več pobegne, ker se bojijo kazni radi pijanosti. Prej se v kantini niso mogli napiti, ker jim niso dovolili. Kantina je bila nekak klub vojakov. In hinavski kongresmani, nahuskani od nekaj starih babnic in nevednih fanatikov, so odpravili kantino. In ti kongresmani so sedaj odgovorni za pijanost v vojašnah, za dezertacijo, za pijanost v vojaških zavodih, katere prej niso.

Clovec, ki o gotovih stva-

teh resnico pove, ni priljubljen. Toda treba je, da se o vsaki stvari govoriti resnica. In resnica o prohibicijonistih je sledenča: Prohibicija je zaživanje žganja v Zjednjeneh državah pomnožila. Prohibicija je povečala število pijancev v Zjednjeneh državah. Prohibicija brani prodajati pijače, ki nimajo ne škodujejo. Prohibicija pomeni povečanje pijanstva, in oni, ki so resnično proti pijanosti in proti žganju, bi morali biti največji nasprotniki prohibicije.

Na to bi se morali ozirati naši postavodajalci. Iz slabe navade se lahko naredi slabša navada. Kdor je pil pivo, lahko naenkrat pije žganje. In kdor pije žganje, bo užival kinalu morfij, in njegov dnevni so šteti.

Mi smo dobili našo kulturo od Grkov in Rimjanov. Ti narodi niso bili vdani brezmejni pijači, pač pa so bili zmerni pivci. Toda nobenega človeka se ne more s postavo prisiliti, kaj naj piše. Vzgoja, boljši življenski pogoji, večja udobnost, moraličen uplijiv, to so moči, ki delujejo proti pijanosti. Prohibicija pa je naredila pivovarice v žganje-pivce.

Prohibicija je postala še v vsaki državi prokletstvo in prvi ter največji vzrok pijanosti.

Kratki dnevi so odločeni, da odidete na bojišče kot ena armada in volite tam v svojo korist.

—Cas poteka, vedno bolj se približujejo dnevi, ko se bo odločilo, ali bo država Ohio še v nazadnjaških vrstah ali bo šla naprej po poti napredka. Odločilo se bo, ali imajo kapitalisti še pravico delati z delavcem kot dosedaj ali postane delavec spoštovana glava v človeški družbi. Odločilo se bo ali dobi uboga udova in njeni otroci kaj denarjev od pobitega moža, ali ostane še zanaprej v revščini in siromaštvu. Sio se bo pri teh volitvah za največjo korist delavca, in če bo dejno volitve, zmagonosne za delavca, tedaj se bo nehalo tudi pol njih trpljenja in brdkosti. Volitve, kakor se bodo dovolj vrstile 3. septembra v Ohio, takih volitv niso imeli nikjer prej na svetu. Država Ohio koraka v tem oziru preva med drugimi. Toda te volitve imajo svoje velike nasprotinike. Kdo so ti sovražniki, ki se borijo, da bi ustavne točke 3. septembra ne bile sprejeti? Vsi kapitalisti, največji delavski sovražniki, goljufivi kriminalni avokatje, vsa strast in zloba zlodjev v človeški družbi, vsi ti so se zarotili, da morajo volitve propasti, da se delavec ne sme zbuditi iz svojega spanja, da naj živi naprej, kar je dosedaj živel. Toda moti se ta stara garda, če misli, da bo šla preko delavca na zmago. Dovolj so danes podučeni siron države, da bodo korakali vsi napredniki in zavesti državljanji na volišče ter tam oddali svoj glas v največjo lastno korist in za druge robove. Ali morete ostati mrtvi in brezbrizni ko se gre vendar za vašo bodočnost, za vaše žene in otroke, za vaše trpljenje, za rane in za vašo smrt? Ne, vi morate na volišče, ker če ne greste, niste vredni, da imate papirje.

Iz Gorice poročajo, da je gorški mestni magistrat zvišal takse na trgu in zadal s tem lobčuten udarec okoličanskim prodajalcem svojih poljskih pridelkov. Res je, da so s tem udarjeni tudi laški posestniki, toda še bolj občutijo to novo odredbo Slovenci, ker so v pretežini večini. Vsi, tudi laški listi, so silno ogroženi in zavljajo čez brezobzirno mestno gospodarstvo v Gorici. Pomanjkanje vode v Gorici je že vedno nevarno. Vsi vodovodni so na ukaz magistrata ponoc zaprti. Tudi ta greh teži na ramah mestnega gospodarstva, ki bi bilo že davno lahko rešilo mestno vodovodno

vprašanje. Vse kaže, da bo treba na goriškem magistratu v kratkem korenite premembe. — Laške dirke, kateri je hotelo prirediti laško društvo "Audax" Podistico Italiano" v Veledromu v Gorici, so prepovedane. Teh dirk se je udeležilo tudi več laških društev. Vzrok prepovedi je javni mir in red.

Samomor pri vojakih. V Gyuli se je 22 letni honvedski enoletni prostovoljec EEmrih Bellenta ustrelil s svojo službeno puško. Govore, da se je ustrelil, ker ga je stotnik preveč šikaniral. Zadevo preiskuje avtor.

Najnovejše za rojake



Napadi influenze, kašja ali bolečin v slezah vsled velikega dela izginje, če boste imeli vedno Dr. Richterjev PAIN-EXPELLER v svoji hiši in če ga boste rabili po predpisih. 25c. in 50c. steklenice v lekarnah. Cuvajte se ponaredb.

J. M. RICHTER & CO., 215 First St., New York, N. Y.
Dr. Richterjev Congo Pilule oblačajo. (25c. ali 50c.)

Najboljši naročnik je oni, ki vestno vselej prebere ves list, ga priporoča drugim in vselej ob času ponovi naročnino. Ali ste jo že plačali?

**AUSTRO-AMERICANA
S. S. CO.**

Direktna vožnja med New Yorkom in Avstro-Ogrsko

NIZKE CENE.

Fina podvorbja, električna luč, izvrstna kuhinja, prostoto vino, kabine tretjega reda na ladji Kaiser Franz Joseph I. in Martha Washington. Govorijo se vse avstrijski jeziki.

Kompanija ima sledeče dvovijke: Kaiser Franz Joseph I., Martha Washington, Laura, Alice, Argentina, Oceania, in nove ladje se še delajo. Za vsa podrobnosti se obrnite na generalne agente.

Phelps Bros. & Co.

2 Washington St. New York, N. Y.
ali pa na priznane agente
v Z. D. in Canada

ENTIRELY NEW
NEBO CIGARETTES
—CORK TIP—

Cigaretta kvalitete iz turškega duhana
Pripravna za vse kadilce
5c za 10.
SE PRODAJAO POVSOD.

Poskusite eno škatljivo in prepričajte se

Satenasti pikk in cvetlice delajo lepe blazine.

P. LORILLARD CO.

Skoro vsakdo rabi plin.

Skoro vsaka družina v Clevelandu rabi plin,
v hiši in trgovini.

Zakaj?

Ker plin je cenejši kot premog ali les,
ne dela nesnage v hiši,
se hitro prige in ugasne,
hrani denar, čas in udobnost.
Če ne rabite plina, pridite v naš urad in po-
vejte, kaj hočete imeti.

**The
East Ohio Gas Company**

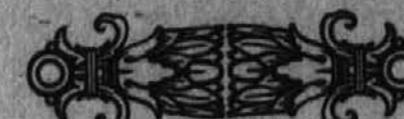
1447 EAST 6th STREET

Pristno Fater Kneipovo zdra-

vilno grenko vino

in

Pristen domač brinjevec,



delan iz importiranih staro-krajskih brinjevih jagod, dobite samo pri izdelovateljih, pri prvi slovenski družbi za prodajo opojnih pijač na debelo.



**THE
OHIO BRANDY DISTILLING
COMPANY.**

6102-6104 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, O.



Manj gostilen!

Poštene gostilne!

Nobenih špelunk več!

Samo pošteni prostori.

To se bo doseglo, če glasujete 3. septembra za licenčiranje gostiln in sicer tam, kjer stoji "Yes".

